

Неофициальный перевод

Лаосская Народно-Демократическая Республика
Мир Независимость Демократия Единство Процветание

Вьентьян, 3 февраля 2015 г.

**Профессору, доктору Владимиру Филиппову
Ректору Российского университета дружбы народов
Москва, Российская Федерация**

Уважаемые преподаватели и студенты Университета!

В нынешнем году вашему прекрасному вузу - Российскому университету дружбы народов исполняется 55 лет. За годы своего существования Университет внес огромный вклад в подготовку национальных кадров для многих стран мира. И это не удивительно, поскольку в Университете работают высокопрофессиональные преподаватели. На протяжении многих десятилетий в РУДН учились и сотни лаосских студентов, которые в настоящее время вносят вклад в развитие народного хозяйства ЛНДР. Многие из них занимают высокие посты в различных государственных структурах. Среди них есть министры, директора департаментов, губернаторы провинций, эксперты различного уровня и др. Я сам являюсь одним из многочисленных выпускников советских вузов (окончил Автодорожный институт в Москве – МАДИ), которые ныне трудятся во имя развития и процветания Лаоса.

От всей души позвольте пожелать вам крепкого здоровья, семейного счастья, процветания и новых свершений вашему прекрасному Университету.

Соммат Фолсена

**Министр канцелярии Премьер-министра ЛНДР,
Председатель Общества лаосско-российской дружбы**

(подпись, печать Общества лаосско-российской дружбы)



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ວຽງຈັນ, ວັນທີ: 03/02/2015

ເຖິງ: ສາສດາຈານ ດຣ. ວະລາດີເມັ ພິລິບປອບ
ອະທິການບໍດີມະຫາວິທະຍາໄລນາງຊາດ ປາຕຣິສລູມມບາ ທີ່ຈະຄອນຫຼວງມັສກູ,
ສະຫະພັນຮັດເຊຍ.

ບັນດາອາຈານ ແລະ ນັກສຶກສາທີ່ນັບຖື ແລະ ຮັກແພງ!

ຍິນີ້ແມ່ນປີຄົບຮອບ 55 ປີ ນັບແຕ່ມີສ້າງຕັ້ງມະຫາວິທະຍາໄລນາງຊາດປາຕຣິສລູມມບາທີ່ດິເລີດຂອງທ່ານ ຊຶ່ງມະຫາວິທະຍາໄລດັ່ງກ່າວ ໄດ້ປະກອບສ່ວນອັນໃຫຍ່ຫຼວງສໍາລັບການກໍ່ສ້າງນັກວິຊາການຈາກຫລາຍປະເທດລະດັບໂລກ. ອັນນີ້ບໍ່ແມ່ນເລື່ອງເຫຼືອເຊື້ອ ເພາະຢູ່ໃນຂະບວນການສິດສອນລ້ວນແລ້ວແຕ່ແມ່ນອາຈານສອນທີ່ດິເລີດເຂົ້າຮ່ວມ. ມະຫາວິທະຍາໄລນາງຊາດລູມມບາໃນຊ່ວງເວລາຫລາຍທົດສັດທີ່ຜ່ານມາໄດ້ກໍ່ສ້າງນັກສຶກສາລາວເປັນຈຳນວນຫລາຍຮ້ອຍຄົນທີ່ຮຽນຈົບຂະແໜງການຕ່າງໆ ແລະ ປັດຈຸບັນເຂົາເຈົ້າເຫລົ່ານັ້ນກໍໄດ້ປະກອບສ່ວນຢ່າງຕັ້ງຫນ້າເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດແຫ່ງຊາດຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ຫລາຍຄົນກໍໄດ້ມີຕໍາແຫນ່ງສູງເຮັດວຽກຢູ່ໃນອົງການຂອງລັດໃນລະດັບຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ເປັນລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າກົມ, ເຈົ້າເມືອງ, ເປັນນັກວິຊາການທີ່ມີປະສົບການ ແລະ ອື່ນໆ. ຂ້າພະເຈົ້າເອງກໍເປັນຫນຶ່ງໃນຈຳນວນອະດີດນັກສຶກສາທີ່ຮຽນຈົບຈາກສະຖາບັນຊັ້ນສູງທີ່ມັສກູ (ສະຖາບັນຂົວທາງມັສກູ-ມາຕີ) ຄືກັບອະດີດນັກສຶກສາລາວຜູ້ອື່ນໆຈາກສະຖາບັນຊັ້ນສູງອະດີດສະຫະພາບໂຊວຽດ ໄດ້ນໍາເອົາຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດຂອງຕົນເຂົ້າໃນການ ພັດທະນາປະເທດລາວ ໃຫ້ຈະເລີນຮຸ່ງເຮືອງ ແລະ ກ້າວໜ້າດັ່ງປະເທດອື່ນໃນໂລກ.

ຈາກໃຈຈິງຂໍອວຍພອນມາຍັງທ່ານຈົ່ງມີສຸຂະພາບເຂັ້ມແຂງ, ມີຄວາມສຸກໃນຄອບຄົວ ແລະ ຄວາມຮຸ່ງເຮືອງເຫລືອງເຫລື້ມໃນອະນາຄົດມາສູ່ວິທະຍາໄລຂອງທ່ານ.

ດ້ວຍຄວາມນັບຖື,



ສົມມາດ ພົນເສນາ

ລັດຖະມົນຕີປະຈໍາ ຫ້ອງວ່າການລັດຖະບານ ສປປ ລາວ

ປະທານສະມາຄົມມິດຕະພາບ ລາວ-ຮັດເຊຍ